

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 77 (1951)
Heft: 28

Rubrik: Worte zur Zeit

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Chueri und Rägel

«G.T.N.CH. Guten Tag, Nachbar Chueri. W.G.E.I.H. Wie geht es Ihnen heute?»

«Hm, Rägel, wie redsch au!»

«I.D.A.D.FSR. Ich denke an das Frauenstimmrecht. Darum übe ich mich schon in amtlicher Redeweise. W.D.N.V.»

«Jetzt hör doch uf mit dem Chabis! Worum redsch so i Buechschtabe?»

«Lueg, ich will ders zeige; du chämisch i diner männliche Schwerfälligkeit doch nid druf. Also: Es git komplizierti Bezeichnige, wo me abchürzt zum Platz und Ziif schpare.»

«Klar, SBB, PTT, AHV. Was häsch dergä?»

«Nüt, solange nid en Superbürokrat sich derhinder macht, wie im neue Zürcher Medizinalgsetz. Da isch öppe d Reed vo der ‚Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel‘. Dä Schimmel erchlärt, daß me dere Behörde au chönn säge IKS und füegt das i Chlammere bi. Das schtaat im Paragraph dreiedrifg. Im Paragraph vieredrifg chunnt s gliiche wider vor, und der Schimmel erchlärt erneut, me chönn di lang Schlange abchürze (IKS). Im Paragraph füfedrifg isch kei Red vo der Interkantonale Kontrollschtell für Heilmittel, drum isch sicher besser, me bringt im Paragraph sechsedrifg b normal d Erchlärig vo der Interkantonale Kontrollschtell (IKS). Im gliiche Paragraph chunnt d Erchlärig normal daß si dä Tubel vo Schtimmbürger au ja nid vergifft. Im Paragraph füfedrifg c isch wider d Reed vo ...»

«Jetzt hör aber uf! Machs ch eim ja ganz verrückt! Du wotsch doch nid öppe säge, ...»

«Moll, i woff. Im Paragraph füfedrifg c, im Paragraph füfedrifg d, Absatz eins, im Paragraph füfedrifg d, Absatz zwo immer di gliich Gschicht. D Abchürzig, wo so vilmaal erchlärt worden isch, chunnt im ganze Gsetz nid eis einziges Mal elei vor, aber au der Titel ‚Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel‘ schtaat nie ooni s Bürokrateschwänzli (IKS). Gäll, so gnau schaffed eusi schtaatlische Büro?»

AbisZ

Worte zur Zeit

Jeder muß den Mut der Überzeugung haben.

Alexander von Humboldt



Ok! rasiert mit..

Rasofix

ASPASIA A.-G. WINTERTHUR

Hotel BAHNHOF-Terminus WINTERTHUR

Platz

Moderne und gediegene Gaststätte. Bestgepflegte Küche. Spezialitäten. — Konferenz- und Sitzungszimmer.

Ch. Gibel-Regez, Telefon (052) 260 61



Ganz renoviert, komfort. Ja Küche
Gartenrestaurant 40 Betten
A. Sandi-Brauchli Tel. (085) 9 17 56



Rechte Arbeit — rechter Lohn ...

Ausländische Zündhölzer haben oft keine Herkunftsbezeichnung. Schweizer Zündhölzer dürfen zu ihrer Herkunft stehen, unsere Arbeiter haben einen rechten Lohn. Darum tragen hiesige Zündhölzer diese Zeichen:



Renovierter gr. Saal
Großer Parkplatz
Garagen

Ed. Haubensak-Ming



18. August 1951, event. 25. oder 26. August

Seenachtsfest Rapperswil

Hotels und Gaststätten:

Schwanen, du Lac, Post, Speer, Hirschen, Buffet SBB

Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, altbewährt. All guet und gnueg.
Morgentaler Kegelbahn. Tägl. Kurorchester
Neu renoviert! Ferien-Arrangements.
Telephon 8 73 83 Besitzer: A. Knechtle



EDUARD EICHENBERGER SÖHNE · BEINWIL · SEE



Ferien und Erholung
am Südhang des Ageritales im
Hotel Kurhaus Waldheim
Unterägeri am Ägerisee
Geschmackvoll eingerichtetes
Restaurant, intime Bar. Beson-
ders bekannt: Küche u. Keller.
Tel. (042) 4 51 02. Großer
E. Henggeler-Stämpfli



FINEST TOBACCO MIXTURE

POLUS S. A. Balerna